
THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

Hunter Education Regulation, amendment

Regulation 7/2012
Registered January 27, 2012

Manitoba Regulation 128/2007 amended

1 The Hunter Education Regulation, Manitoba Regulation 128/2007, is amended by this regulation.

2 The definition "hunter education certificate in section 1 is replaced with the following:

"hunter education certificate" means

(a) a hunter education certificate issued under section 4; or

(b) a Manitoba Hunter and Firearm Safety Training Certificate issued under authority of the *General Hunting Regulation*, Manitoba Regulation 351/87. (« certificat de formation des chasseurs »)

3 Section 5 is replaced with the following:

Requirements to obtain hunting licence

5(1) No person shall apply for or obtain a hunting licence unless the person is 12 years of age or older and holds

(a) a valid hunter education certificate; or

(b) an equivalent valid hunter education certificate from another province, territory or country.

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur la formation des chasseurs

Règlement 7/2012
Date d'enregistrement : le 27 janvier 2012

Modification du R.M. 128/2007

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur la formation des chasseurs, R.M. 128/2007.

2 L'article 1 est modifié par substitution, à la définition de « certificat de formation des chasseurs », de ce qui suit :

« **certificat de formation des chasseurs** » Selon le cas :

a) certificat délivré en vertu de l'article 4;

b) certificat de chasse et de maniement des armes à feu du Manitoba délivré sous le régime du *Règlement général concernant la chasse, R.M. 351/87*. ("hunter education certificate")

3 L'article 5 est remplacé par ce qui suit :

Conditions d'obtention d'un permis de chasse

5(1) Une personne ne peut faire une demande de permis de chasse ni obtenir un tel permis à moins d'être âgée de 12 ans ou plus et d'être titulaire, selon le cas :

a) d'un certificat de formation des chasseurs valide;

b) d'un certificat équivalent et valide provenant d'une autre province, d'un territoire ou d'un autre pays.

5(2) A person who is required to hold a certificate referred to in subsection (1) in order to obtain a hunting licence must

(a) when hunting under the authority of his or her hunting licence, have the certificate in his or her possession and produce the certificate upon request from an officer; and

(b) at any other time, produce the certificate to an officer as soon as possible after being requested to do so by the officer.

4(1) Subsection 6(1) is amended in the part before clause (a) by striking out "or Manitoba Hunter Firearms Safety Training Certificate".

4(2) Subsection 6(2) is amended by adding "or obtaining" after "applying for".

5 Section 7 is repealed.

5(2) La personne qui est tenue d'être titulaire d'un certificat dans le but d'obtenir un permis de chasse est subordonnée aux conditions suivantes :

a) elle a en sa possession le certificat lorsqu'elle chasse conformément à son permis et le présente sur demande à un agent;

b) à tout autre moment, elle le présente à l'agent dans les plus brefs délais après qu'il le lui demande.

4(1) Le passage introductif du paragraphe 6(1) est modifié par suppression de « ou le certificat de chasse et de maniement des armes à feu du Manitoba ».

4(2) Le paragraphe 6(2) est modifié par adjonction, à la fin, de « ou d'obtenir un tel permis ».

5 L'article 7 est abrogé.

January 20, 2012
20 janvier 2012

**Minister of Conservation and Water Stewardship/
Le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques,**

Gord Mackintosh

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba